

Keywords: Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción libro pdf download, Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción scaricare gratis, Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción epub italiano, Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción torrent, Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción leggere online gratis PDF

Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción PDF

Giovanni Garofalo



Questo è solo un estratto dal libro di Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traducción. Il libro completo può essere scaricato dal link sottostante.



DOWNLOAD PDF

Autore: Giovanni Garofalo
ISBN-10: 9788856806212
Lingua: Italiano
Dimensione del file: 1738 KB

DESCRIZIONE

Il volume presenta i risultati di una ricerca condotta sui generi testuali più rappresentativi dell'iter giudiziario penale in Spagna e in Italia, sotto il profilo discorsivo e pragmatico. In linea con gli assunti della *genre analysis*, viene innanzitutto definita la cornice istituzionale di riferimento: la prima parte del lavoro traccia, infatti, un generale quadro contrastivo dell'organizzazione giudiziaria, nonché dei lineamenti del processo penale nei due Paesi, fornendo al lettore le necessarie nozioni enciclopediche per affrontare la riflessione testuale. Segue una disamina dei principali generi giudiziari di contenuto giurisdizionale impiegati in Spagna (*denuncia*, *querella*, *auto*, *providencia*, *sentencia*), di cui si evidenziano la funzione testuale e le convenzioni redazionali, frutto della secolare tradizione che ha forgiato le strategie discorsive dei giuristi spagnoli, confrontate con quelle dei giureconsulti italiani. Sulla scorta del modello di analisi testuale orientato alla traduzione di Hatim e Mason (1990), viene infine esaminato un esemplare prototipico di ciascun genere, tratto da un corpus rappresentativo di atti giudiziari, con particolare riferimento agli aspetti semiotici, pragmatici e comunicativi del contesto di produzione e ricezione. Chiude l'opera una breve appendice di testi spagnoli, corredati da proposte di traduzione in italiano con relative note, che fa del presente studio un utile supporto nella formazione di traduttori-interpreti e mediatori culturali.

COSA DICE GOOGLE DI QUESTO LIBRO?

"italiano" download free. ... Generos Discursivos de la Justicia Penal - un analisis contrastivo español italiano, orientado a la traduccion Giovanni Garofalo.

Introduzione all'analisi linguistica di testi e ... Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italinao orientado a la ...

Géneros discursivos de la justicia penal. Un análisis contrastivo español-italiano orientado a la traduccion Giovanni Garofalo (1058.20)

**GÉNEROS DISCURSIVOS DE LA JUSTICIA PENAL. UN ANALISIS CONTRASTIVO
ESPANOL-ITALIANO ORIENTADO A LA TRADUCCION**

[Leggi di più ...](#)